



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

澳門特別行政區
澳門大學
宋永華校長台啟
Exm.º Senhor
Song Yonghua
Reitor da Universidade de Macau
RAEM

來函編號
Sua referência

來函日期
Sua comunicação de

發函編號
Nossa referência

澳門郵政信箱 463 號
C. Postal 463 - Macau

傳閱公函 2009220003/DAGE

2020-09-22

事由：
Assunto

9月27日起正式使用公文及卷宗管理系統收發非審批性公文
Inicia-se, no dia 27 de Setembro, a utilização do «Sistema de Gestão de Documentos Oficiais e de Processos» para a recepção e envio de documentos oficiais que não requeiram apreciação superior

宋永華校長：
Exm.º Senhor,

第2/2020號法律《電子政務》將於本年9月27日生效，謹請各公共部門或實體自該日起，以“公文及卷宗管理系統”收發部門間往來的非審批性公函。如屬以下情況，仍可透過紙本形式發出公函：

A Lei n.º 2/2020 «Governação Electrónica» entrará em vigor no dia 27 de Setembro do corrente ano, pelo que, solicita-se a todos os serviços e entidades públicas que, a partir desse dia, utilizem o «Sistema de Gestão de Documentos Oficiais e de Processos» para proceder ao envio e recepção de documentos oficiais que não requeiram apreciação superior. Entretanto, os serviços públicos podem ainda emitir ofícios em suporte de papel nas seguintes situações:

- 公函或附件為機密性質；
Ofícios ou anexos confidenciais;
- 公函按照現行法律規定不能以電子化方式製作或傳送；
Ofícios que não podem ser elaborados ou enviados por meio electrónico de acordo com a lei em vigor;



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

- 公函所包含的附件非屬電子化文件；
Ofícios com anexos que não sejam documentos electrónicos;
- 因系統、網絡或其他技術原因無法使用“公文及卷宗管理系統”。
Não ser possível de utilizar o «Sistema de Gestão de Documentos Oficiais e de Processos», em virtude de problema do sistema, rede ou outras razões técnicas.

此外，謹請各公共部門或實體自9月27日起停止在舊有的“eDocX”系統發出公函，該系統仍維持運作至本年12月31日，以便各部門下載和備份舊系統的資料。

Além disso, solicita-se a todos os serviços que cessem de enviar ofícios através do antigo “eDocX” a partir de 27 de Setembro, cujo sistema mantém-se-á em funcionamento até 31 de Dezembro do corrente ano somente para permitir que os serviços possam efectuar o descarregamento ou *backup* dos dados no antigo sistema.

如有任何查詢，請聯絡本局電子政務廳專線（電話：8987 1923，電郵：info.dage@safp.gov.mo）。

Para qualquer informação adicional, faça favor de contactar o Departamento dos Assuntos do Governo Electrónico destes Serviços pelo telefone n.º 8987 1923 ou por *email*:info.dage@safp.gov.mo.

肅此，順頌

台安

Com os melhores cumprimentos.

局長 高炳坤
O Director, Kou Peng Kuan

317/DAGE/OFC/2020